

DAME NINGEN JAN 1



REPEATING
THE SAME TRIVIAL
THINGS, SLOWLY
GOING ON AND ON...



WE PEACEFULLY
PASS THE TIME.



Translator: Maou Zenigame
Editor: ShiroAka

<http://horobinomichi.blogspot.com/>



TIME
FOR A
BREAK
...



IT'S
AIHARA
...



U...M
...?

AH...



!?

THE COPS
ARE GONNA
TAKE YOU IN
IF YOU GO
AROUND
LOOKING
LIKE THAT,

AIHARA.



HM!

HASHI-
MOTO...
SAN?



HM?

OH...
YEAH...



HM.

YEAH
...
WELL
....

YOU'RE
COMPLETELY
DIFFERENT
FROM HOW
YOU ARE AT
SCHOOL,
SO...

LIKE
YOUR
ATMO-
SPHERE
....

UM...
SORRY.



MILK.

HM.

WHICH
ONE DO
YOU LIKE,
MILK OR
LEMON?



MM
...

COMING
HOME FROM
CRAM
SCHOOL...
LET'S SAY
THAT.

HEH
...

WHAT'S
THAT...

U...M...
AN APPO-
INTMENT...
I GUESS.

WHAT
ABOUT
YOU?

WHAT ARE
YOU DOING
IN A PLACE
LIKE THIS
...





*[note: ensai is short for enjo-kousai, meaning "compensated dating" and is a practice where older men give money and/or luxury gifts to girls/women for their companionship, and possibly sexual favors]





THAT'S FINE,
YOU DON'T
HAVE TO...



I...
I HAVEN'T
TOLD YOU
MY SECRET!



SEE
YA.

AH

WAI-

WAIT!



MY
SECRET...

A...
AIHARA,
THAT'S...

!?



IT'S OKAY...
I WAS JUST
RUNNING
MY MOUTH.



...THIS

IT'S
YOUR
HOBBY?

wow~
never seen
one before



YOU'RE...
SUR-
PRISED?

Y...
YEAH.



NO, IT'S
ONEE-
SAMA'S...

"ONEE-
SAMA"?

THE
NURSE...
KATAKURA-
SENSEI...







THEY'RE
GETTING
HARD...
YOUR
NIPPLES
...



DON'T SAY
STUFF LIKE
THAT WITH
A STRAIGHT
FACE.

UWAA~

REALLY?



HA!

OH...
WELL...

HA!

HA!

AH...

NN



AH,

IT'S
AROUND...
MY FIFTH
TIME...

whoa~

REALLY?

I'VE NEVER
DONE IT
OUTSIDE
BEFORE...



AH!

AIHARA...
THE SWITCH
FOR THIS
THING?

IT'S
ON MY
THIGH...

NH!









It's kinda frustrating...

MAKING ME
COME JUST
WITH YOUR
MOUTH...
I'VE NEVER
DONE THAT
BEFORE.

HEH.

HA

HA

IT REALLY
DOES
TASTE
DIFFERENT.

DON'T
TASTE
IT-

A-
AIHA-
RA.

NNH!

UKH



AH!

LET'S
FEEL GOOD
TOGETHER...

SO YOU
DON'T FALL,
WE'LL RUB
TOGETHER.

PUT IT
BETWEEN
HERE...

HAAN

NNH

NHAA!

HA!

NN

HA

HA!

AAH!

HAHN!

NN

HA



HYA

HA..
SHIMO
SA...

AH!

A...
AI...
HA...

NOO!

HA!

HAA!

HAAN

AHN

NHA!

BZZZZ

KHUU

UWA

KYUU

A...PH

AI...HA-
RAA....

HA..
SHIMO...

HASHI...
MOTO
SAA...N

NH!





you little~

HEEY,
DON'T TALK
ABOUT
EMBARASSING
STUFF LIKE
THAT!

AHA...
SORRY...



DID IT
FEEL
GOOD,
HASHI-
MOTO-
SAN?



AIHARA
...

YOU'RE
AMAZING.
IT SCARED
ME A
LITTLE.

REA...
LLY...

You
seem
so
cute



!?



HEY!
WHAT ARE
YOU DOING
OVER
THERE!?



HABA,
THEY'LL
FIND ITS
OWNER
WITH A DNA
SEARCH.

HA

THEN YOU'RE
MY PARTNER
IN CRIME,
HASHIMOTO-
SAN!

AFTER THAT,
WE TALKED
UNTIL IT GOT
REALLY LATE.

AHAHA



AH

WHAT DO
I DO...
I LEFT
"THAT"
BEHIND...

LET'S
GO!

AIHARA,
HURRY!

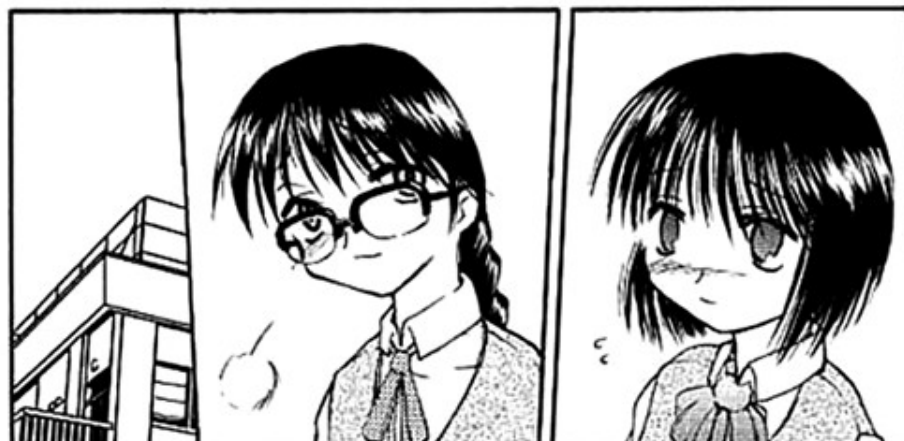
CRAP!

WA-
WAIT!

WE WENT
ON AND
ON AND ON
ABOUT
TRIVIAL
THINGS...



MUSIC WE LIKE,
MOVIES WE JUST SAW,
THE LATEST GAMES,
FORTUNETELLING
COMPATIBILITIES,
THE PEOPLE IN CLASS
THAT WE HATE,
THE TIME MY DOG
GOT PREGNANT...



END